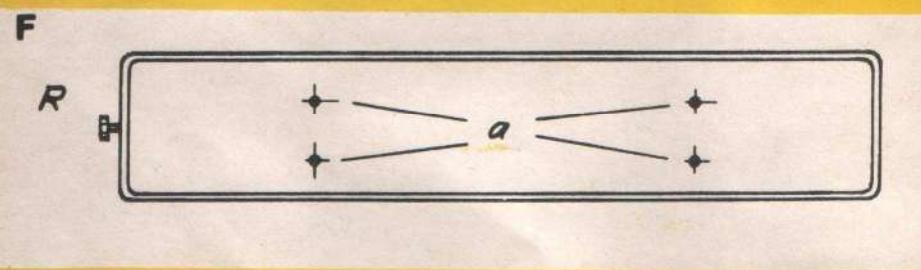
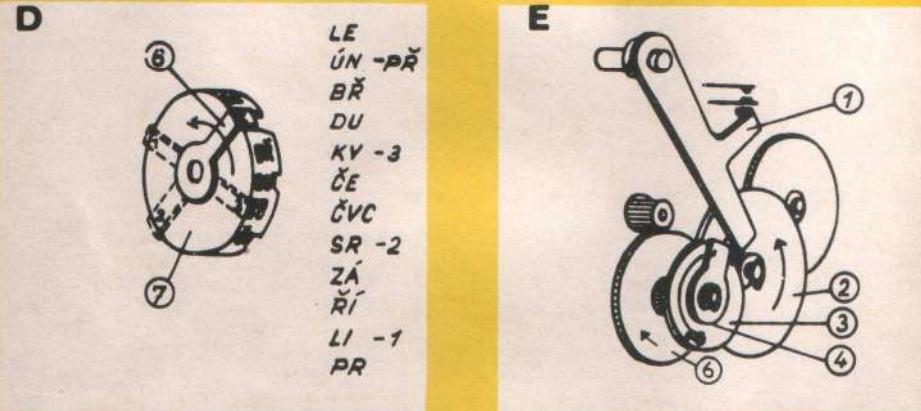


Přestupný rok, obr. D, poloha páky 6 se značkou PŘ provede protočení každé 4 roky se zřetelem na „přestupný rok“. Bubínek 7 určuje 28, 29, 30, 31 dnů v měsíci. Při odeslání hodin je páka 6 seřízena s ohledem na přestupný rok, proto seřizujeme podle potřeby pouze čny v měsíci, měsíc v roce, jak je popsáno vpředu. Po celkovém seřízení hodin nasadíme zadní kryt, připevníme příslušnými šrouby „a“ obr. F, zavěsimy na připravený závěs, zasuneme obě zástrčky na příslušné konektory a překontrolujeme, zda hodiny ukazují správný čas. Jdou-li hodiny pozdě, seřídíme je knoflíkem R. Jdou-li napřed, odpojíme zástrčku impulsu po dobu vyrovnání správného času. Liší-li se údaj o 1 min., je nutno přepolovat přívod impulsů, tj. zapojit obráceně zástrčku šňůry.

\*) Přestupný rok je vždy po 4 letech, tj. 1972, 1976, 1980 atd.



#### UDRŽOVÁNÍ

Důležité ložiskové čepy jsou uloženy v mosazných ložiskách, která doporučujeme jednou v roce namazat hodinářským kyselin prostým olejem značky Moebius č. 3, ozubené jemně přetít grafitovou vazelinou. Jednou za 3 roky nechat stroj vyčistit a seřidit odborníkem.

#### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Nasazování zadního kovového krytu na čelní panel se musí provádět pouze v pracovní poloze hodin. Při montáži v jiné poloze je nebezpečí poškození čepů listů.

#### PODRUŽNÉ DIGITÁLNÍ HODINY

- SPOLEHLIVÝ CHOD
- LEHCE ČITELNÝ ČAS
- ELEGANTNÍ VZHLED



**PRAGOTRON**

Výrobce:  
ZPA ČAKOVICE koncern.podnik  
závod PRAGOTRON  
180 39 Praha 9, Poděbradská 22  
Tel. 83 44 51-9 Telex 12 18 95  
Vytisklo: TOMOS Praha  
ZAVT KONCERN



10 38

10 39

10 40

10 41

— 12 LISTOPAD 10 42  
ÚTERÝ

10 43

**PRAGOTRON**  
ZÁVOD

## PODRUŽNÉ KALENDÁŘNÍ DIGITÁLNÍ HODINY TYP CPJ

Kalendářní digitální hodiny jsou moderním indikátorem času a dnů v roce. Mají tu přednost, že lze číst přímo čísla udávající hodiny a minuty, takže není nutno vyhodnocovat čas podle polohy ručiček, jako u běžně používaných hodin s číselníkem. Dále se číselně indikuje den v měsíci a slovně se indikuje den v týdnu a měsíc v roce.

Kalendářní digitální hodiny jsou dokonale konstrukčně propracovány, mají spolehlivý chod a elegantní vzhled. Používají se v krytých místnostech, dvoranách, úřadech, obchodech, nádražích, letištích a všude tam, kde je požadován reprezentativní vzhled nebo návaznost na jiné časové údaje (např. jízdní řády apod.).

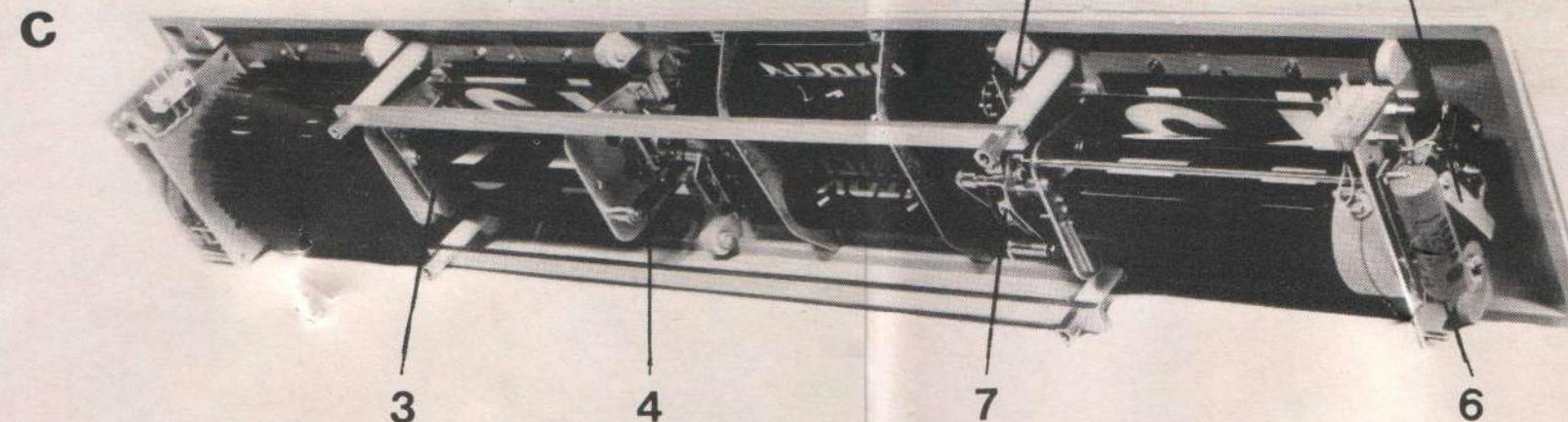
### POPIS

Hodiny jsou obdélníkového tvaru, na čelním panelu z lehké slitiny je připevněn indikační systém včetně pohonu. Zepředu jsou kryty sklem a zadní část je uzavřena kovovým krytem. Indikační skupiny jsou sestaveny z listů, které se překlápejí kolem vodorovné osy shora dolů vlastní vahou. Chod je tlumený, s velkou životností. Ústrojí je vybaveno samočinnou regulací jak pro jednotlivě měsíce, tak pro přestupný rok. Základní pohonnou jednotku tvoří podružný hodinový strojek na minutové polarizované impulsy. Skupinu dnů v měsíci a měsícu v roce pohání synchronní motorek, který je zapínán mikrospínačem, který ovládá vačka. Kalendářní hodiny digitální se připojují na zdroj časových impulsů a na běžný světelní rozvod 220 V. Připojení je provedeno speciálními šňůrami se zástrčkami.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Pohon slaboproud	minutové polarizované impulsy
Provozní napětí impulsu	— 12,24 nebo 60 V
Příkon	— 0,35 W
Min. délka impulsu	— 1 s
Provozní napětí motorku	— 220/110 V stř.
Jmenovitý kmitočet	— 50 Hz
Příkon	— 3 W
Výška číslic	— 60 mm, 50 mm
Výška písmen	— 28 mm
Citelnost na vzdálenost	— 20 m
Provedení číslic a písmen	— kresba bílá na černém podkladě
Hodinový údaj	— do 24 hodin

Název	Typ	Rozměry v mm			velikost tabulek	délka závěsu	Hmotnost
		šířka	výška	hloubka		vzd. závěsu	
Digitální kalendářní hodiny		A	B	C	D	E	
Podružné hodiny jednostranné — k zavěšení na stěnu	CPJ	800	150	132	80	F	6
Podružné hodiny dvostranné — na závěsu	CPL	800	150	268	80	55 440	13,5



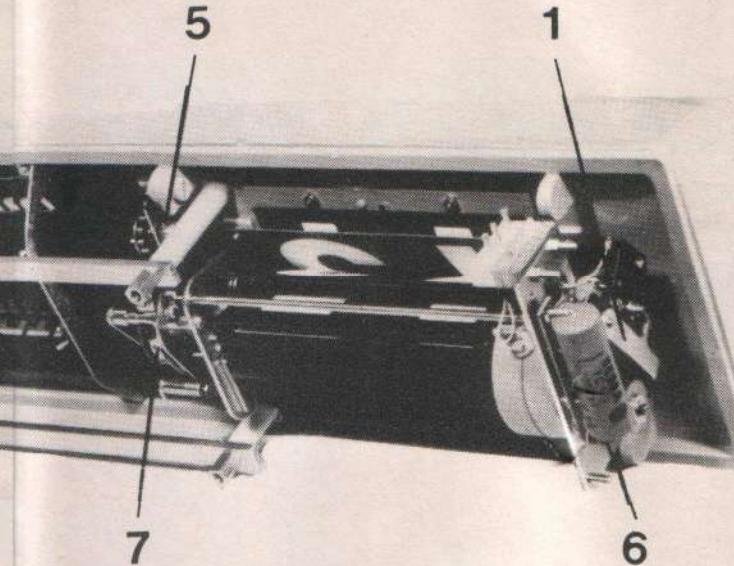
### NÁVOD K OBSLUZE DIGITÁLNÍCH KALENDÁŘNÍCH HODIN

Digitální kalendářní hodiny jsou dodávány v obalu, který je chrání před poškozením při běžné dopravě. Po vybalení překontrolujeme hodiny, nejsou-li dopravou násilně poškozeny a provedeme funkční zkoušku.

### MONTÁŽ

- 1 — šablona pro upevnění šroubů závěsu
- 2 — zásuvka se šňůrou pro impuls
- 3 — zásuvka se šňůrou pro 220 V
- 4,5 — instalacní krabice
- 6 — vrut Ø 4×30 ČSN 021812
- 7 — dřevěný špalík

Hodiny mají 2 připojovací šňůry, které jsou opatřeny na jednom konci zástrčkou a druhý konec se propojí s vedením v instalacích krabicích, které jsou zabudovány ve zdi.



### UVEDENÍ HODIN DO CHODU

Hodiny otevřeme uvolněním zadních šroubů — viz obr. F-a.

### NASTAVENÍ ČASU

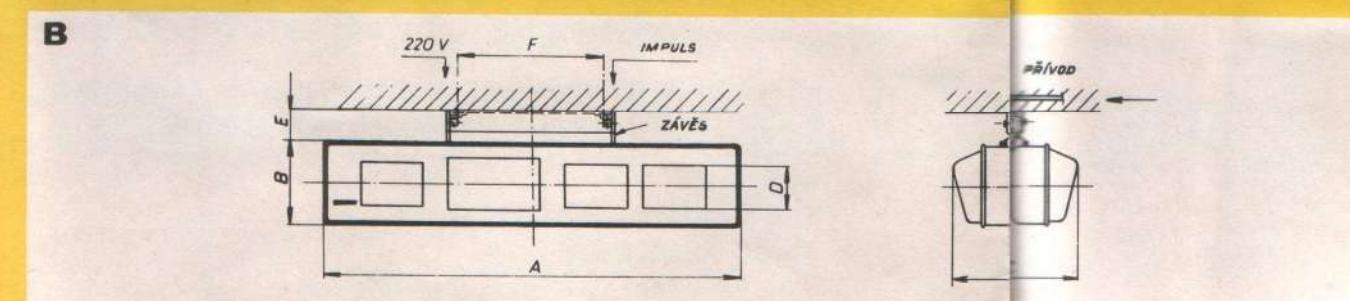
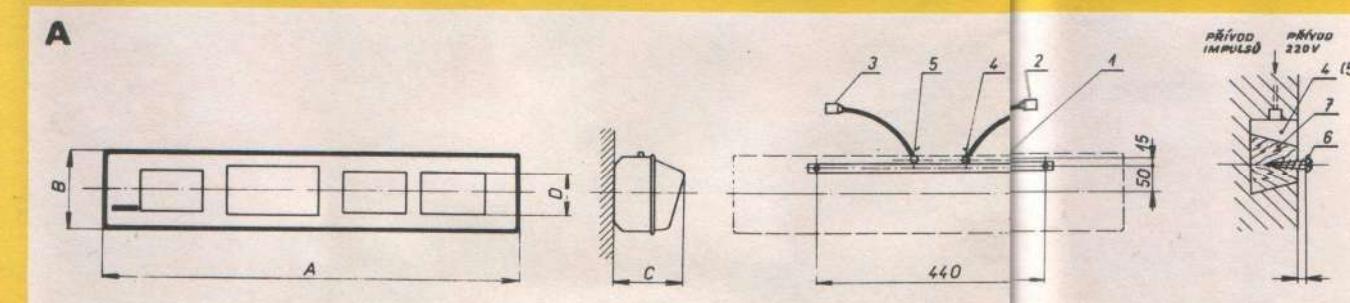
Od výrobce jsou listy nastaveny na nulový čas, na počátek měsíce února se zařízení pro „přestupný rok“) vždy ve fázzi. Pro stanovení správného nastavení „přestupného roku“ je datum výrobní kontroly. (U strojů, které jsou vyrobeny např. v roce 1976, do prodeje jsou dány v roce 1977 — je nutno přetočit měsíce o celý rok.)

Jednotlivé sloupce listů, ukazatele minut a hodin seřizujeme knoflíkem R (obr. F) — otáčíme směrem k sobě (proti směru chodu hodinových ruček). Při protočení 60. minut se překlopí list hodin. Toto seřízení použijeme, je-li rozdíl pouze v minutách příp. hodinách proti přesnému časovému údaji. Zadní kryt není nutno sundavat.

Celkové seřízení se provádí následovně — zadní kryt sundaný — minutu — obr. F — otáčíme knoflíkem R proti chodu hodinových ruček; hodiny — obr. C — páčku 3 přitáhneme k sobě vždy o 1 zub rohatky a pustíme (možno seřizovat, když minutu ukazuje 00 až 05; dny v týdnu —

— obr. C — páčku 4 tlačíme směrem dolů vždy o 1 zub rohatky a pustíme (možno seřizovat, když hodiny ukazují 0 až 5); měsíce — obr. C — seřizujeme za ozubení 5, které je na hřídeli listovnice — tlačit dopředu, možno seřizovat, když dny v měsíci ukazují 2 až 30); dny v měsíci —

— obr. C — seřizujeme za ozubení 6, které je spojeno s rohatkou vedle motorku. (Páka 1 se musí při každé otáčce vymáčknout mimo vačku).



### UPEVNĚNÍ NA ZDĚ — OBR. A

Do zdi zasádrujeme dva dřevěné špalíky 3×3 cm ve vzdálosti podle přiložené šablony. Do špalíků zašroubujeme vruty (Ø 4×30 ČSN 021812) rovněž podle šablony. Přívod impulsů od hlavních hodin, vyvedený do instalacní krabice 4, propojíme s dvoupramenou šňůrou 2. Světelní proud, vyvedený do instalacní krabice 5, propojíme s třípramenou šňůrou 3. Toto propojení musí být vyvedeno na nulový vodič. Instalace musí odpovídat předpisům ESC. Hodiny zavěsimy, zasuneme zástrčky na konektory; tím ověříme chod a funkci hodin.

### UPEVNĚNÍ S HORNÍM ZÁVĚSEM — OBR. B

Do zdi se upevní šrouby (kamenáče Ø 6), na ně upevníme konzolu a jednotlivé hodiny na ni zavěsimy. Přívody impulsů a světelního proudu se protahuji konzolou.